

Banff, Alberta, Canada

15 et 16 mai 2008

VIII Conférence des ministres de la Défense des Amériques



Réunion préparatoire Guide des représentants

www.cdma2008.ca

Canada



MESSAGE DE BIENVENUE

Bonjour,

Au nom du ministre de la Défense nationale, j'ai le plaisir de vous accueillir à Banff, ainsi qu'à la réunion préparatoire à la VIII Conférence des ministres de la Défense des Amériques (CMDA). Je suis convaincu que le caractère majestueux et hospitalier de l'hôtel Fairmount Banff Springs vous plaira; il s'agit en fait d'un lieu emblématique canadien.

Le Canada croit depuis longtemps que la CMDA offre aux pays de l'hémisphère des Amériques une excellente occasion d'échanger des idées, de partager les expériences et de favoriser une meilleure collaboration dans le traitement des questions liées à la sécurité et à la défense. C'est un honneur pour nous d'organiser la conférence de 2008.

La réunion préparatoire est l'élément clé du succès général de la CMDA 2008. Elle permettra aux délégués des pays participants de discuter du contenu de

plusieurs documents importants à approuver, dont la version préliminaire de la Déclaration de Banff et l'ordre du jour thématique.

Je vous invite à participer pleinement aux discussions, tout en faisant preuve de franchise. Grâce à votre collaboration, il sera possible de poursuivre sur la lancée des progrès considérables que nous avons déjà accomplis en vue de renforcer les relations de défense et de sécurité entre les pays de l'hémisphère.

En attendant le plaisir de vous rencontrer, je vous prie d'agréer mes salutations distinguées.

Le directeur exécutif,
Colonel (à la retraite) J. Michael Snell

BUTS DE LA RÉUNION PRÉPARATOIRE

Les buts de la réunion préparatoire sont les suivants :

- Déterminer et approuver l'ordre du jour thématique de la VIII conférence;
- Nommer les modérateurs, les rapporteurs et les corapporteurs;
- Approuver la liste des observateurs qui seront invités à la VIII conférence;
- Examiner les propositions pour la mise à jour des règlements de la conférence;
- Discuter de la déclaration de Banff proposée;
- Recevoir les candidatures pour l'hôte de la IX conférence;
- Discuter du projet sur les leçons apprises;
- Présenter le programme et les instructions administratives de la VIII conférence.



HÔTES CANADIENS



Vincent Rigby
Sous-ministre adjoint (POL)
Quartier général de la Défense nationale



J. Michael Snell
Colonel (à la retraite)
Le directeur exécutif

BANFF ET SES ENVIRONS

Le parc national Banff se trouve au cœur des Rocheuses canadiennes. Il attire plus ou moins 4 millions de visiteurs chaque année et est également un site du patrimoine mondial de l'UNESCO.

Le village de Banff est la plus grande collectivité du parc national Banff. Il s'agit d'une destination unique qui se fait un point d'honneur d'accueillir les visiteurs et de fournir des services touristiques sans perdre le charme d'une petite communauté montagnarde.

Le village de Banff est situé en Alberta, dans le coin sud-ouest du parc national Banff, à l'ouest de Calgary.

Le lotissement urbain se trouve à environ 90 minutes de Calgary par l'autoroute transcanadienne et à moins de deux heures de l'aéroport international de Calgary. Le hameau de Lake Louise est à 50 minutes à l'ouest, également dans le parc national Banff.

Comme le village de Banff a une superficie de moins de 4 km carrés et qu'il est entouré de montagnes et de régions sauvages, la collectivité se

mêle littéralement à la nature. Certains disent qu'en se rendant au travail, il est aussi probable qu'un habitant de Banff rencontre un chevreuil qu'un chien du quartier. Il est fréquent de rencontrer des wapitis, des moutons et des ours près de ce village comptant un nombre important d'arbres, de parcs et de sentiers.

Le village regorge également d'activités de toutes sortes : qu'il s'agisse d'activités extérieures en terrain très accidenté ou d'expositions de renommée mondiale sur les arts et la culture.

Le village de Banff joue un rôle de premier plan dans la société sensibilisée à l'environnement d'aujourd'hui.

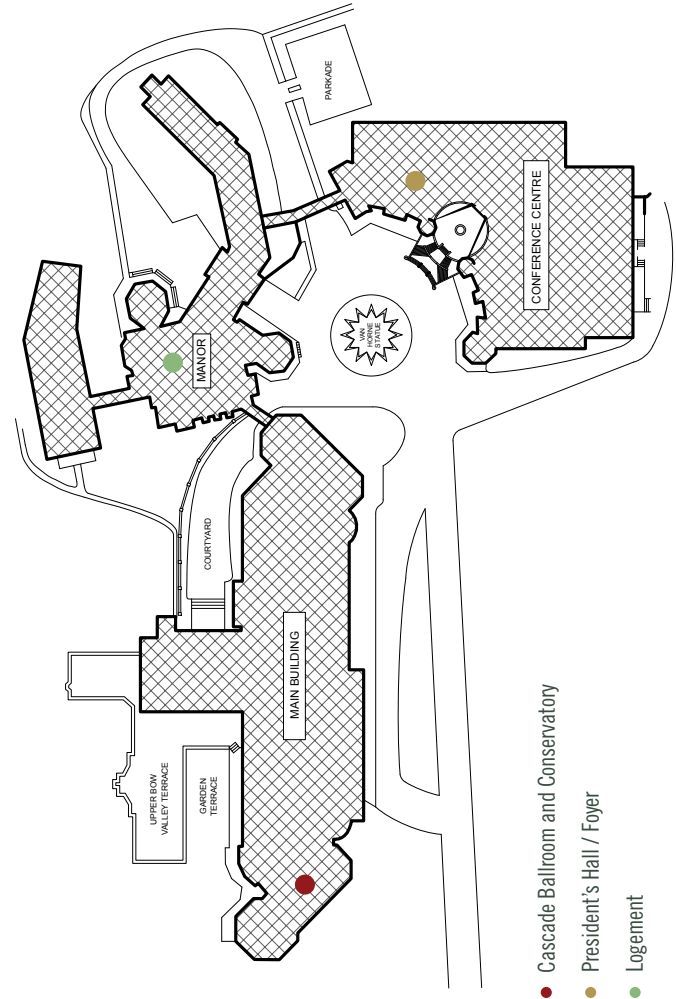
Banff est l'une des deux seules municipalités constituées en corporation dans un parc national du Canada. Conformément à ce rôle particulier, Banff s'efforce de favoriser la jouissance et le respect de la nature et de la montagne, et d'assumer les responsabilités d'une collectivité de parc national. Le Plan directeur du parc national du Canada Banff est un document d'orientation pour le village de Banff.



LOGEMENT ET INSTALLATIONS POUR LA CONFÉRENCE

- Tous les représentants et les membres du personnel de soutien seront logés dans l'aile Stanley Thompson de l'hôtel Fairmont Banff Springs. Ces chambres sont directement en face du Centre de conférence, de l'autre côté de la cour, ce qui en facilite l'accès.
- Le Canada fournira le logement et les repas pour un maximum de deux (2) représentants par État présent pour la période allant de la soirée du 14 mai 2008 jusqu'au matin du 17 mai 2008. Les représentants sont informés que tous les frais liés à la chambre, aux repas, aux boissons, aux commodités de la chambre (films, téléphone, minibar, etc.) et à tout ce qui n'est pas expressément compris sont leur responsabilité et seront portés à leur carte de crédit.
- La réception de bienvenue et la plupart des repas se donneront dans la salle Cascade Ballroom de l'hôtel.
- Le 16 mai 2008, le souper consistera en une tournée progressive des restaurants de la région. Le transport sera fourni pour cet événement et tous les représentants sont invités. Une tenue décontractée est de mise pour cette occasion.
- Toutes les séances plénières se dérouleront dans la salle President's Hall (Centre de conférence).
- Les représentants auront accès à un cyber-café dans le foyer de la President's Hall.
- Le coordonnateur du transport pourra répondre jusqu'à un certain point aux besoins de transport local des représentants officiels.
- Prière de consulter les diagrammes de l'hôtel et du centre de conférence à la page suivante.
- Le port du complet (veston et cravate) est de mise pour toutes les réunions.

HÔTEL ET INSTALLATIONS POUR LA CONFÉRENCE



PROGRAMME OFFICIEL

Le mercredi 14 mai 2008

19 h	Cascade Ballroom and Conservatory	<i>Réception de bienvenue</i>
------	-----------------------------------	-------------------------------

Le jeudi 15 mai 2008

7 h – 8 h 30	Cascade Ballroom	<i>Déjeuner</i>
9 h – 9 h 30	President's Hall	<i>Mot de bienvenue/ formalités administratives</i>
9 h 30 – 9 h 45	President's Hall	<i>Allocution d'ouverture</i>
9 h 45 – 10 h	President's Hall Foyer	<i>Pause</i>
10 h – 12 h	President's Hall	<i>Séance plénière</i>
12 h – 13 h 30	Cascade Ballroom	<i>Dîner</i>
13 h 30 – 17 h 30	President's Hall	<i>Séance plénière</i> <small>(pause pendant la séance)</small>
19 h – 21 h	Cascade Ballroom	<i>Souper</i>

Le vendredi 16 mai 2008

6 h – 07 h 30	Cascade Ballroom	<i>Déjeuner</i>
8 h – 12 h	President's Hall	<i>Séance plénière</i> <small>(pause pendant la séance)</small>
12 h – 13 h 30	Cascade Ballroom	<i>Dîner</i>
13 h 30 – 15 h 30	President's Hall	<i>Séance plénière</i> <small>(pause pendant la séance)</small>
15 h 30 – 16 h 45	President's Hall	<i>Mot de la fin et formalités administratives</i>
19 h 30 – 22 h	Tournée progressive des restaurants et de Banff	<i>Tournée des restaurants pour le souper</i>

Le samedi 17 mai 2008

6 h 30 – 8 h	Cascade Ballroom	<i>Déjeuner</i>
Heures diverses	De Banff à Calgary	<i>Départ des représentants</i> (transport routier fourni par le secrétariat de la CMDA)